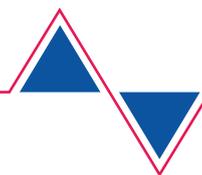




Operating manual

High-voltage test adapter AC-Typ 2

12.ST.2210.3106_BA_V01_EN



Version	Date	Reason
V00	15.03.2022	First edition
V01	05.05.2022	CB certification

Legal notice

Legal notice

Manufacturer

Stodia GmbH
Battery & Diagnostics Technology
Im Freitagsmoor 45
38518 Gifhorn, Germany
Phone: +49 (0) 5373 92197-0
Fax: +49 (0) 5373 92197-88

info@stodia.de
www.stodia.de

Reproduction

Reproduction or reprinting, whether in whole or in part, always requires the written permission of the manufacturer.

Copyright

TRANSLATION OF THE ORIGINAL OPERATING MANUAL

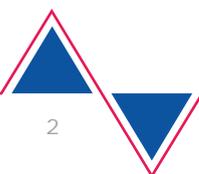
All rights reserved.

All text, images and graphics are subject to copyright and other intellectual property laws.

Copyright 2022 Stodia GmbH.

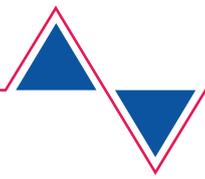
Image sources

Symbols for warnings, prohibitions, mandatory actions and standards are taken from publicly accessible sources, such as the Internet. CAD product images and product photos are provided by the manufacturer. Images showing the product in use are provided with a reference to the source.



Contents

Contents	3
1 Introduction	4
1.1 Preliminary information	4
1.2 Validity of the declaration of conformity	4
1.3 Manufacturer specifications	4
2 Safety.....	5
2.1 Warning levels	5
2.2 Important safety instructions.....	6
2.3 Intended use	7
2.4 Requirements for the target group.....	7
2.5 Duties of the operator	7
3 Product description	8
3.1 Scope of delivery	8
3.2 Design	8
3.3 Symbols and connections.....	9
3.4 Wiring diagram	9
3.5 Technical data	10
4 Operation	11
4.1 Startup.....	11
4.2 Cleaning	12
4.3 Storage	12
4.4 Disposal	12
4.5 Maintenance.....	12
5 Help	13
5.1 Warranty.....	13
5.2 Customer service	13



1 Introduction

1.1 Preliminary information

Read through this operating manual carefully before using the product.

The product is delivered with a USB stick containing the operating manual in various languages. You can find the current version and additional languages on our homepage.



There is a QR code on the product. You can scan this QR code with a device that is connected to the internet to go directly to the download area for your product.

The operating manual is an essential part of the product and must be kept together with the product. If you sell or transfer ownership of the product, the operating manual must be handed over to the new operator.

In addition to this operating manual, you must observe all relevant regulations for diagnostics or fault finding of intrinsically safe high-voltage systems in road vehicles. This includes but is not limited to: instructions for the vehicle manufacturer's diagnostics systems, company-specific safety requirements and the state of the art for working with high-voltage systems.

1.2 Validity of the declaration of conformity

The declaration of conformity applies to the product described in the operating manual. Any changes, modifications or extensions shall void the declaration of conformity and the risk assessment.

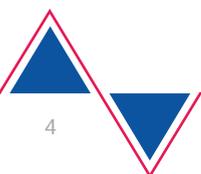
1.3 Manufacturer specifications



Since its founding, our company has focused on groundbreaking solutions for electromobility. Stodia GmbH develops and produces custom solutions for the automotive industry, the energy storage sector, repair shops and special vehicle fleets.

Our core products are innovative electrical storage systems, both stationary and mobile, which are essential technologies for advancing the energy revolution and energy autonomy. Stodia's portfolio also includes smart charging and battery technology, diagnostic systems, battery and cell management, and vehicle-wide measurement and diagnostic technology.

With experience in both software and hardware development, Stodia GmbH is your dependable partner at every production stage, from prototyping to series production.



2 Safety

This safety chapter provides information about the following:

- The warning levels contained in this operating manual
- Important safety instructions for the product
- Intended use of the product
- Requirements for the target group
- Duties of the operator

This operating manual is only valid for the following product:

Item number 22103106

Designation High-voltage test adapter AC-Typ 2

2.1 Warning levels

This chapter provides information about the warning levels used in this operating manual.

DANGER

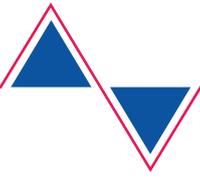
Failure to observe the safety instructions WILL result in death or serious injury!

WARNING

Failure to observe with the safety instructions CAN result in death or serious injury!

CAUTION

Failure to observe the safety instructions CAN result in minor physical injury!



2.2 Important safety instructions

This chapter contains the safety instructions that must be observed when handling the product.



DANGER

Danger of fatal electric shock!

The electrical voltage in other systems is lethal and will cause death by electric shock!

- Do not use the product for measurements on utility power circuits!
- Never attempt to power other devices with the product!



WARNING

Danger of fatal electric shock!

The electrical voltage in high-voltage systems is lethal and can cause death by electric shock!

Liquids, condensation and high humidity can cause short circuits!

- Do not let the product come into contact with liquids!
- Use the product only in dry and enclosed spaces!

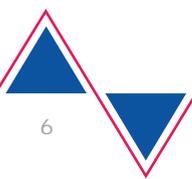


WARNING

Danger of fatal electric shock!

Defective and damaged products can no longer guarantee protection against electrical voltage!

- Do not let the product come into contact with chemicals!
- Replace a defective or damaged product immediately!
- Never attempt to repair or tamper with the product!



2.3 Intended use

Use the product only in accordance with this operating manual; otherwise the electrical hazard protection provided by the product can no longer be guaranteed.

The product is used to adapt a suitable multimeter or insulation resistance tester to the respective plug connection on the vehicle.

The product is suitable for the following measurements:

- Insulation resistance measurement (**only permitted with measuring device with max. DC 1000 V, 2 mA!**)
- Continuity measurement (**only permitted with measuring device with max. DC 60 V, 1 A!**)

Use only the plug connections on the vehicle that the manufacturer has specified for the diagnostics scenario in question.

Any use beyond what is listed here is prohibited.

2.4 Requirements for the target group

Only qualified personnel may work with this product!

In this operating manual, qualified personnel is defined as personnel meeting all requirements for working on high-voltage systems applicable in the country of operation, as defined by:

- Regulations applicable in the country of operation
- Qualification according to DGUV 200-005 level 2 or higher, or equivalent
- Specifications from the vehicle manufacturer and/or the operator.

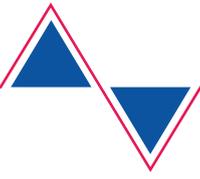
At all times while using the product, staff must wear the personal protective equipment prescribed by the vehicle manufacturer for work on high-voltage systems.

2.5 Duties of the operator

The operator is responsible for ensuring that all staff working with the test adapter fulfills the requirements for the target group.

Furthermore, the operator is responsible for ensuring the following:

- The test adapter is always in perfect working order.
- The regular inspection intervals for the test adapter are observed and recorded.



3 Product description

3.1 Scope of delivery

Immediately check the condition of the product and the completeness of the delivery. If anything is missing or defective, please contact the manufacturer immediately.



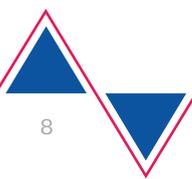
- (1) High-voltage test adapter
- (2) USB stick with operating manual

3.2 Design

Product design:



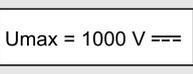
- (1) Type 2 plug
- (2) Test sockets (see wiring diagram)



3.3

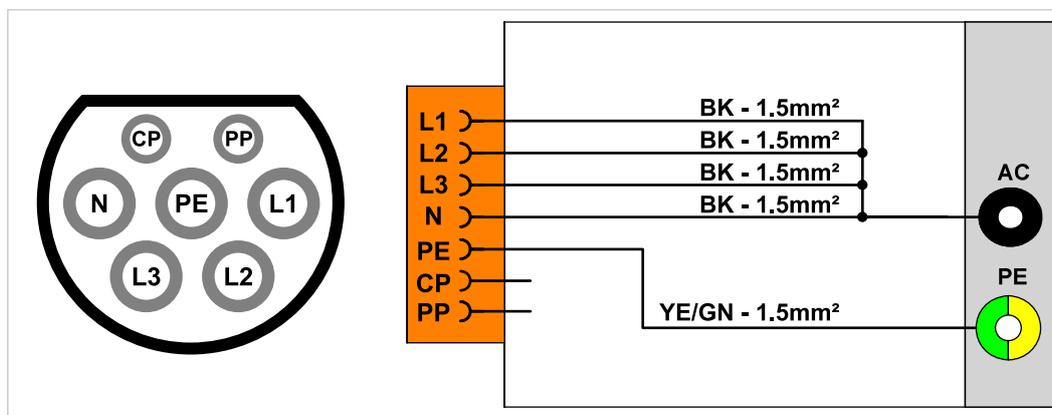
Symbols and connections

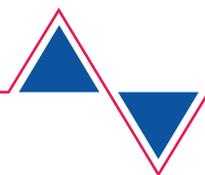
The following symbols and information are shown on the product stickers:

Symbol	Meaning
	Electrical hazard! Read the operating manual!
	The serial number is used in conjunction with the manufacturer part number to identify the product.
	The manufacturer part number is used in conjunction with the serial number to identify the product.
	The disposal instructions prohibit disposal of the product with household waste. Always dispose of the product in accordance with all local disposal regulations.
	This symbol indicates the measurement category for which the product may be used according to IEC 61010-31.
	The CE marking certifies that the product complies with all applicable European regulations and has been subjected to the prescribed conformity assessment procedure.
	The RCM marking certifies that the product complies with all safety and electromagnetic compatibility requirements for Australia and New Zealand.
	QR code for accessing the operating manual on mobile devices.

3.4

Wiring diagram

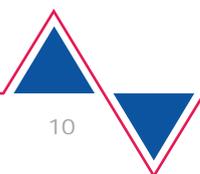




3.5 Technical data

Rated data	Values
Manufacturer number	22103106
Max. rated voltage/current	< DC 60 V: 1000 mA < DC 1000 V: 2 mA
Weight	~ 370 g
Dimensions L/H/W	~ 183 mm / 95 mm / 92 mm

Ambient conditions	Operation	Storage	Transportation
Temperature	0°C to 50°C	-20°C to 60°C	-20°C to 60°C
Elevation above sea level	Max. 2000 m	No limitation.	
Humidity	Max. 80% up to 31°C, decreasing linearly to 50% at 40°C	Max. 85%	
Pollution rating	2		
Condensation	Not permitted. Maximum permissible relative humidity: 60% in environments with corrosive gas/air.		



4 Operation

This section provides information about the following activities:

- Startup
- Cleaning
- Storage
- Disposal
- Maintenance



WARNING

Danger of fatal electric shock!

The electrical voltage in high-voltage systems is lethal and can cause death by electric shock!

- Use the product only for the applications intended by the vehicle manufacturer!

4.1 Startup

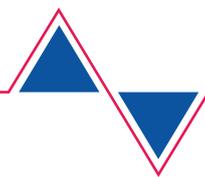
1. Follow the safety instructions.



2. Connect the high-voltage test adapter to the type 2 charging socket on the vehicle.
3. Connect the high-voltage measurement module, multimeter or insulation resistance tester to the test sockets on the high-voltage test adapter.



- ✓ You can now perform the measurements.



4.2 Cleaning



DANGER

Danger of fatal electric shock!

The electrical voltage in high-voltage systems is lethal and will cause death by electric shock!

- Disconnect the product from all power sources before cleaning the product!

Observe the safety instructions!

Use only a dry cloth to clean the product.

4.3 Storage

Store the product in a dry and dust-free location when not in use. Observe the permitted ambient conditions (see the “Technical data” section).

4.4 Disposal

Observe the safety instructions!

Always dispose of the product in accordance with all local disposal regulations.

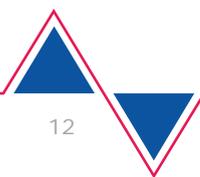
4.5 Maintenance

Observe the safety instructions!

National and local requirements for regular testing must be observed!

Test the product for proper function at intervals of no more than 24 months.

Contact the manufacturer to have a professional function test performed.



5 Help

5.1 Warranty

Stodia GmbH grants a warranty period of 24 months from the date of purchase. The warranty is valid for demonstrable defects in functional material and workmanship.

Further information on the warranty conditions can be found in the terms and conditions on the manufacturer's website.

5.2 Customer service

Always include the serial number with any product queries. This number is found on the product.

Stodia GmbH
Battery & Diagnostics Technology
Im Freitagsmoor
38518 Gifhorn, Germany

Phone: +49 (0) 5373 – 92197-0

Fax: +49 (0) 5373 – 92197-88

service@stodia.de

www.stodia.de

Stodia GmbH
Battery & Diagnostics Technology

Im Freitagsmoor 45
38518 Gifhorn, Germany

Phone: +49 (0) 53 73 / 92 197 – 0
Fax: +49 (0) 53 73 / 92 197 – 88

info@stodia.de
www.stodia.de

Translation of the original operating manual.
Subject to technical changes.

 **STODIA**_{GMBH}
SPEICHER & DIAGNOSETECHNIK

